

# A CHANCE for change

## Order Form

*A video that looks at the options for holding youth accountable outside the courtroom.*



Public Legal Education  
and Information Service  
of New Brunswick

A **CHANCE for change** is a 10-minute video which looks at the innovative ways youth are being held accountable for their actions outside the court system.

This 2005 video is intended to introduce the concepts and options available under the *Youth Criminal Justice Act* (YCJA). It shows how some of the most common crimes committed by youth can be dealt with in the community.

The main scenario recreates a Community Justice Forum as used by New Brunswick's Codiac Regional RCMP.

An informative User's Guide helps presenters explain the underlying principle of the YCJA in plain language. It includes: Discussion Questions, Facilitator's Notes, Activities for Further Learning and Recommended Resources on Youth Justice.

A **CHANCE for change** is a presentation of the non-profit organization Public Legal Education and Information Service of New Brunswick. It was produced with funding from Department of Justice Canada and the Royal Canadian Mounted Police.

### **VIDEO ORDER FORM: Requested for:**

**Loan:**

Preview – free (2 weeks)

**Purchase:**

Individual -- \$40

Circulation Rights– \$150

Duplication Rights  
(Contact PLEIS-NB for terms)

User's Guide – \$10 or free with purchase of video

*Please allow 4-6 weeks for delivery.*

**Send to:**

**Public Legal Education  
and Information Service  
of New Brunswick**

PO Box 6000

Fredericton New Brunswick E3B 5H1

Tel. (506) 453-5369 Fax. (506) 462-5193

[www.legal-info-legale.nb.ca](http://www.legal-info-legale.nb.ca)

Name: \_\_\_\_\_

Organization: \_\_\_\_\_

Street Address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Province: \_\_\_\_\_

Postal Code: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_

# Donner une CHANCE au changement

## Bon de commande

*Une bande vidéo qui examine des moyens de rendre les jeunes responsables de leurs actes sans aller en cour.*



Service public d'éducation  
et d'information juridiques  
du Nouveau-Brunswick

**Donner une chance au changement** est une bande vidéo de dix minutes qui examine des mesures innovatrices servant à rendre les jeunes responsables de leurs actes à l'extérieur du système judiciaire.

Produite en 2005, elle présente de nouveaux concepts, ainsi que les options maintenant offertes en vertu de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (LSJPA). Elle montre des jeunes ayant commis des délits courants répondre de leurs actes devant la communauté.

La principale mise en scène reconstitue un forum de justice communautaire qu'utilise le Service régional Codiac de la GRC au Nouveau-Brunswick.

Un guide d'utilisation permet aux animateurs d'expliquer les principes de base de la LSJPA en termes clairs et simples. Il comprend des thèmes de discussion, des notes à l'intention des animateurs, des activités pour en apprendre davantage et des ressources recommandées sur la justice pour les jeunes.

**Donner une chance au changement** est une présentation du Service public d'éducation et d'information juridiques du Nouveau-Brunswick, un organisme sans but lucratif. La bande vidéo a été produite grâce à l'aide financière du ministère de la Justice du Canada et de la Gendarmerie royale du Canada.

## BON DE COMMANDE

### Prêt :

- Visionnement : gratuit (deux semaines)

### Achat :

- 40 \$ l'exemplaire
- Droits de distribution : 150 \$
- Droits de reproduction :  
*veuillez communiquer avec SPEIJ-NB*
- Guide d'utilisation : 10 \$ ou gratuit avec l'achat de la bande vidéo

*Délai de livraison : de quatre à six semaines*

### Faire parvenir le bon de commande au :

#### Service public d'éducation et d'information juridiques du Nouveau-Brunswick

Case postale 6000

Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

Téléphone : (506) 453-5369

Télécopieur : (506) 462-5193

[www.legal-info-legale.nb.ca](http://www.legal-info-legale.nb.ca)

Nom : \_\_\_\_\_

Organisme : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_

Code postale : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_